

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2009 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 3 marzo 2009, n. 84.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di CHÂTILLON di terreni interessati dall'intervento denominato «lavori di protezione dalla caduta massi in Loc. Brusoncles», in Comune di CHÂTILLON.

pag. 1341

Decreto 3 marzo 2009, n. 85.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada Flassin tra il Torrente Pisseur e il Torrente Artanavaz, in Comune di SAINT-OYEN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1343

Decreto 10 marzo 2009, n. 92.

Acquisizione al patrimonio regionale di un bene immobile adibito a ex campo di tiro a volo in località Piole in Comune di SAINT-VINCENT, di proprietà di privati,

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2009 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 84 du 3 mars 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune de CHÂTILLON, des biens immeubles nécessaires aux travaux de protection contre les chutes de pierres à Brusoncles, dans la commune de CHÂTILLON.

page 1341

Arrêté n° 85 du 3 mars 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de la route de Flassin allant du Pisseur à l'Artanavaz, dans la commune de SAINT-OYEN, et fixation des indemnités provisoires y afférentes.

page 1343

Arrêté n° 92 du 10 mars 2009,

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, du bien immeuble accueillant autrefois le tir au vol, à Piole, dans la commune de SAINT-

utilizzato senza valido provvedimento ablativo.

pag. 1345

Decreto 11 marzo 2009, n. 93.

Reiezione della domanda in data 26.09.2006 della società DOLINA s.a.s. di variante sostanziale alla subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Malatrà, in comune di COURMAYEUR, ad uso idroelettrico, già assentita con decreto del Presidente della Regione n. 850 del 13.11.2003.

pag. 1346

Decreto 12 marzo 2009, n. 94.

Delega alla dott.ssa Tiziana VALLET, dirigente di secondo livello dirigenziale dell'Amministrazione regionale, alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche e delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 1346

Arrêté n° 100 du 17 mars 2009,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière « Crépin » dont le siège est situé dans la commune de VALTOURNENCHE et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 1348

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 24 febbraio 2009, n. 1.

Calendario ittico per l'anno 2009.

pag. 1349

ASSESSORATO ISTRUZIONE E CULTURA

Arrêté du 13 mars 2009 réf. n° 11128/SS,

portant avis de concours pour l'octroi de 11 allocations d'études de 1 200,00 euros chacune, y compris les retenues prévues par la loi, en vue de la participation à des cours de perfectionnement linguistique à l'étranger, pendant l'été 2009.

page 1362

VINCENT, appartenant à des particuliers et utilisé sans qu'aucun acte n'ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent.

page 1345

Arrêté n° 93 du 11 mars 2009,

portant rejet de la demande présentée le 26 septembre 2006 par « DOLINA sas » en vue de l'obtention d'une variante non substantielle de la sous-concession de dérivation des eaux du Malatrà, dans la commune de COURMAYEUR, pour la production d'énergie hydroélectrique, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 850 du 13 novembre 2003.

page 1346

Arrêté n° 94 du 12 mars 2009,

portant délégation à Mme Tiziana VALLET, dirigeant du deuxième niveau de l'Administration régionale, à l'effet de signer les contrats de travaux publics et de fourniture de biens et de services, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 1346

Decreto 17 marzo 2009, n. 100.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Crépin», con sede nel comune di VALTOURNENCHE e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1348

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 1 du 24 février 2009,

portant calendrier de la pêche au titre de l'année 2009.

page 1349

ASSESSORAT DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE

Decreto 13 marzo 2009, n. 11128/SS.

Bando di concorso per l'attribuzione di 11 contributi di studio di Euro 1.200,00 cadauno – al lordo delle ritenute di legge – per corsi di perfezionamento linguistico all'estero durante l'estate 2009.

pag. 1362

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Provvedimento dirigenziale 9 marzo 2009, n. 936.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, e successive modificazioni e integrazioni, della Società cooperativa «VALCONFI SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in QUART, nel Registro regionale degli enti cooperativi. pag. 1365

ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Provvedimento dirigenziale 3 marzo 2009, n. 832.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei medici di medicina generale ai sensi degli artt. 15 e 16 dell'accordo nazionale collettivo per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale del 23 marzo 2005, da valere per l'anno 2009. pag. 1366

Provvedimento dirigenziale 3 marzo 2009, n. 833.

Iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, concernente disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale delle organizzazioni di volontariato Vento dell'Est e Destinazione Africa con sede ad AOSTA. pag. 1388

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 10 ottobre 2008, n. 2937.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione aziendale, Invito n. 4/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Seconda scadenza. Impegno di spesa. pag. 1388

Deliberazione 17 ottobre 2008, n. 2998.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, Invito n. 5/2008, FSE PO Occupazione Asse

ACTES DES DIRIGEANTS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES

Acte du dirigeant n° 936 du 9 mars 2009,

portant immatriculation de la société « VALCONFI SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à QUART, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée. page 1365

ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Acte du dirigeant n° 832 du 3 mars 2009,

portant approbation du classement régional définitif des médecins généralistes valable au titre de 2009, aux termes des articles 15 et 16 de la Convention collective nationale du 23 mars 2005 réglementant les rapports avec les médecins généralistes. page 1366

Acte du dirigeant n° 833 du 3 mars 2009,

portant immatriculation de « Vento dell'Est » et de « Destinazione Africa », dont le siège est à AOSTE, au Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de l'art. 7 de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005, relative à la réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale. page 1388

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2937 du 10 octobre 2008,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions pour la formation destinées aux travailleurs à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation (deuxième échéance – appel à projets n° 4/2008) et engagement de la dépense y afférente. page 1388

Délibération n° 2998 du 17 octobre 2008,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe

Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Seconda scadenza. Impegno di spesa.

pag. 1392

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 210.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, Invito n. 5/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Terza scadenza. Impegno di spesa.

pag. 1397

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 211.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione aziendale, Invito n. 4/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Terza scadenza. Impegno di spesa.

pag. 1401

Deliberazione 13 febbraio 2009, n. 341.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Malatrà, in località Gioué Damon nel Comune di COURMAYEUR, proposto dalla Società SANTI ENERGIA S.r.l. con sede nel Comune di COURMAYEUR.

pag. 1405

Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 390.

Approvazione di nuovi criteri e modalità di ripartizione, assegnazione e immissione in consumo del contingente di alcool in esenzione fiscale da destinare alla produzione di acquavite di vinaccia e di altra frutta autoctone.

pag. 1405

Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 411.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di pista di accesso agli alpeggi «Martinet» e «Vayes» nel Comune di OLLOMONT, proposto dai sigg.i Massimo BAL e Lorenzo BAL di SARRE.

pag. 1408

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 435.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1409

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 437.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per

Adaptation, relatif à la promotion des actions de formation continue (deuxième échéance – appel à projets n° 5/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1392

Délibération n° 210 du 30 janvier 2009,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation, relatif à la promotion des actions de formation continue (troisième échéance – appel à projets n° 5/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1397

Délibération n° 211 du 30 janvier 2009,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue de la promotion des actions pour la formation continue des travailleurs à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation (troisième échéance – appel à projet n° 4/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1401

Délibération n° 341 du 13 février 2009,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « SANTI ENERGIA srl », dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la sous-concession de dérivation des eaux du Malatrà, à Gioué-Damon, dans la commune de COURMAYEUR.

page 1405

Délibération n° 390 du 20 février 2009,

portant approbation des nouveaux critères et modalités de répartition, d'attribution et de mise à la consommation du contingent d'alcool en exemption fiscale au titre de la distillation des marcs de raisin et des autres fruits autochtones.

page 1405

Délibération n° 411 du 20 février 2009,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par MM. Massimo et Lorenzo BAL de SARRE, en vue de la réalisation d'une piste d'accès aux alpages Martinet et Vayes, dans la commune d'OLLOMONT.

page 1408

Délibération n° 435 du 27 février 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 1409

Délibération n° 437 du 27 février 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et

l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1412

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 438.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. 5/2001 – art. 26, comma 5 – «Organizzazione delle attività regionali di protezione civile».
pag. 1414

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 439.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e pluriennale per il triennio 2009/2011 di trasferimenti statali assegnati al bilancio della Regione per l'anno 2008, e non impegnati, ai sensi dell'articolo 2 della Legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1417

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 462.

Presa d'atto della possibilità di addivenire all'accordo di programma con il Comune di MORGEX ed alcuni soggetti privati per la realizzazione di interventi infrastrutturali a servizio dell'area produttiva «ex Morgex Carbo», ed individuazione della Direzione assistenza imprese, ricerca, qualità e formazione professionale quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi della DGR 469/2008.
pag. 1420

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 477.

Affidamento in convenzione all'Università della Valle d'Aosta/Université de la Vallée d'Aoste, dell'organizzazione di un corso manageriale di cui al Decreto legislativo 502/1992, riservato al personale dirigente del ruolo sanitario del Servizio Sanitario Nazionale.
pag. 1420

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 489.

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, dell'aggiornamento delle cartografie georeferenziate, relative alla cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberato con provvedimento consiliare n. 19 del 29.10.2008, trasmesso alla Regione per l'approvazione in data 06.11.2008.
pag. 1428

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 490.

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, della trasposizione, sulla nuova base catastale redatta dalla Comunità montana Grand Combin, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 16

du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.
page 1412

Délibération n° 438 du 27 février 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application du cinquième alinéa de l'art. 26 de la LR n° 5/2001 portant mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile.
page 1414

Délibération n° 439 du 27 février 2009,

portant inscription au budget prévisionnel 2009 et au budget pluriannuel 2009/2011 des crédits alloués à la Région en 2008 par l'État et non engagés, au sens de l'art. 2 de la loi régionale n° 32 du 12 décembre 2007, ainsi que rectification dudit budget prévisionnel et du budget de gestion.
page 1417

Délibération n° 462 du 27 février 2009,

portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec la Commune de MORGEX et d'acteurs privés en vue de la réalisation d'infrastructures sur le site de l'ancien établissement « Morgex Carbo » et désignation de la Direction de l'aide aux entreprises, de la recherche, de la qualité et de la formation professionnelle en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469/2008.
page 1420

Délibération n° 477 du 27 février 2009,

portant attribution, par voie de convention, à l'Université de la Vallée d'Aoste/Université della Valle d'Aosta d'un mandat pour l'organisation du cours visé au décret législatif n° 502/1992 à l'intention des directeurs sanitaires du Service sanitaire national.
page 1420

Délibération n° 489 du 27 février 2009,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la mise à jour des cartographies géoréférencées relatives aux espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de PRÉ-SAINT-DIDIER n° 19 du 29 octobre 2008 et soumise à la Région le 6 novembre 2008.
page 1428

Délibération n° 490 du 27 février 2009,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la mise aux normes, sur la base du nouveau cadastre établi par la Communauté de montagne Grand-Combin, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal

del 13.10.2008, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 05.11.2008.

pag. 1429

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 491.

Comune di AYMAVILLES: approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. 11/1998, di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi e approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 34, comma 5 e 38, comma 2 della L.R. 11/1998, di una variante alle Norme Tecniche di Attuazione relative agli artt. 34, 35, 36 e 37, deliberate con provvedimento consiliare n. 24 del 29.09.2008, trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 20.11.2008.

pag. 1431

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 494.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un collegamento funiviario tramite una funicolare terrestre tra le località Frachey e Alpe Ciarcerio nel Comune di AYAS, proposto dalla Società MONTEROSA S.p.A. con sede nell'omonimo Comune.

pag. 1433

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 524.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1435

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 526.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 – conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1438

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 527.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie.

pag. 1440

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 529.

Riduzione del 30 per cento la tariffa base dell'imposta regionale di trascrizione (IRT) in attuazione dell'articolo 3 del regolamento regionale 30 novembre 1998, n. 7.

pag. 1443

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Presidenza della Regione – Dipartimento Enti locali, servizi di prefettura e protezione civile – Servizio finan-

de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES n° 16 du 13 octobre 2008 et soumise à la Région le 5 novembre 2008.

page 1429

Délibération n° 491 du 27 février 2009,

portant approbation, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs et approbation, avec modifications, aux termes du cinquième alinéa de l'art. 34 et du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante des normes techniques d'application relatives aux articles 34, 35, 36 et 37 de ladite loi régionale, adoptées par la délibération du Conseil communal d'AYMAVILLES n° 24 du 29 septembre 2008 et soumises à la Région le 20 novembre 2008.

page 1431

Délibération n° 494 du 27 février 2009,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « MONTEROSA SpA », dont le siège est à AYAS, en vue de la réalisation d'une liaison par funiculaire entre Frachey et l'alpe Ciarcerio, dans la commune d'AYAS.

page 1433

Délibération n° 524 du 6 mars 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 1435

Délibération n° 526 du 6 mars 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.

page 1438

Délibération n° 527 du 6 mars 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 1440

Délibération n° 529 du 6 mars 2009,

portant réduction de 30 p. 100 du tarif de base de l'impôt régional de transcription (IRT), en application de l'art. 3 du règlement régional n° 7 du 30 novembre 1998.

page 1443

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Présidence de la Région – Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection

za e contabilità degli enti locali.

Patto di stabilità per gli Enti locali della Regione.
pag. 1443

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

**Azienda Regionale Sanitaria USL della Valle d'Aosta.
Deliberazione del Direttore Generale 2 marzo 2009,
n. 398.**

**Individuazione di 2 zone carenti straordinarie nel
distretto n. 2, come previsto dall'art. 6 dell'accordo
regionale approvato con deliberazione della Giunta
regionale n. 1028 del 20 aprile 2007 e individuate con
deliberazione di Giunta regionale n. 3854 in data 30
dicembre 2008.**

pag. 1445

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

**Estratto del bando di selezione, per titoli ed esami, per il
passaggio interno del personale appartenente alle cate-
gorie B (pos. B2 e B3) e C (pos. C1) ad un posto di assi-
stente amministrativo-contabile (categoria C – posizione
C2: collaboratore) da assegnare alla Direzione assisten-
za alle imprese, ricerca, qualità e formazione profes-
sionale.**

pag. 1455

Comunità Montana dell'Evançon.

**Bando di concorso pubblico, per titoli ed esami per
l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 capo opera-
tore (operaio) – categoria B posizione B3 – Area Tecnica
– Settore Tecnico – (36 ore settimanali).**

pag. 1459

Comunità Montana Monte Cervino.

**Graduatoria del concorso unico pubblico, per titoli ed
esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1
Funzionario – Categoria D posizione D – a 36 ore setti-
manali.**

pag. 1461

**Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle
d'Aosta.**

**Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami,
per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario biolo-
go appartenente all'area della medicina diagnostica e**

**civile – Service des finances et de la comptabilité des col-
lectivités locales.**

**Pacte de stabilité pour les collectivités locales de la
région.**
page 1443

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Agence Régionale Sanitaire USL de la Vallée d'Aoste.
Délibération du directeur général n° 398 du 2 mars
2009,**

**portant avis de vacance des deux postes supplémentaires
institués à titre extraordinaire par la délibération du
Gouvernement régional n° 3854 du 30 décembre 2008
dans les zones insuffisamment pourvues du district n° 2,
en application de l'art. 6 de l'accord régional visé à la
délibération du Gouvernement régional n° 1028 du 20
avril 2007.**

page 1445

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

**Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en
vue de l'avancement d'un fonctionnaire régional appor-
tenant à la catégorie B (positions B2 et B3) ou à la caté-
gorie C (position C1) à un poste d'assistant administra-
tif et comptable (catégorie C – position C2 : collabora-
teur), à affecter à la Direction de l'aide aux entreprises,
de la recherche, de la qualité et de la formation profes-
sionnelle.**

page 1455

Communauté de montagne de l'Evançon.

**Extrait du concours externe, sur titre et épreuves, pour
le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un
Chef Opérateur (ouvrier) – Catégorie B Position B3 – à
effectuer à l'aire technique – Secteur technique (36
heures hebdomadaires).**

page 1459

Communauté de montagne Mont Cervin.

**Liste d'aptitude du concours unique externe, sur titres
et épreuves pour le recrutement, sous contrat à durée
indéterminée, de n° 1 Fonctionnaire – Catégorie D posi-
tion D – à 36 heures par semaine.**

page 1461

**Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée
d'Aoste.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et
épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sani-
taires – biologistes (Médecine diagnostique et des ser-**

dei servizi – disciplina di laboratorio di genetica medica da assegnare alla S.C. ostetricia e ginecologia presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, approvata con deliberazione del Direttore Generale 2 marzo 2009, n. 388. pag. 1461

vices – Laboratoire de génétique médicale), à affecter à la SC Obstétrique et gynécologie, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 388 du 2 mars 2009. page 1461

ANNUNZI LEGALI

Comunità Montana Monte Cervino – via Martiri della Libertà n. 3 – CHÂTILLON (Aosta) 11024 [It] – Tel. 0166569717 – Fax 0166569739.

Esito di gara. pag. 1462

Comunità Montana Monte Cervino.

Avviso esito di gara a procedura aperta. pag. 1463

ANNONCES LÉGALES

Communauté de montagne Mont Cervin – 3, rue des Martyrs de la liberté – 11024 CHÂTILLON – Tél. 01 66 56 97 17 – Fax : 01 66 56 97 39.

Résultat d'un marché public. page 1462

Communauté de montagne Mont Cervin.

Résultat d'un appel d'offres ouvert. page 1463

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 11 marzo 2009, n. 93.

Reiezione della domanda in data 26.09.2006 della società DOLINA s.a.s. di variante sostanziale alla subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Malatrà, in comune di COURMAYEUR, ad uso idroelettrico, già assentita con decreto del Presidente della Regione n. 850 del 13.11.2003. pag. 1346

AMBIENTE

Decreto 24 febbraio 2009, n. 1.

Calendario ittico per l'anno 2009. pag. 1349

Deliberazione 13 febbraio 2009, n. 341.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Malatrà, in località Gioué Damon nel Comune di COURMAYEUR, proposto dalla Società SANTI ENERGIA S.r.l. con sede nel Comune di COURMAYEUR. pag. 1405

Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 411.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di pista di accesso agli alpeggi «Martinet» e «Vayes» nel Comune di OLLOMONT, proposto dai sigg.i Massimo BAL e Lorenzo BAL di SARRE. pag. 1408

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 93 du 11 mars 2009,

portant rejet de la demande présentée le 26 septembre 2006 par « DOLINA sas » en vue de l'obtention d'une variante non substantielle de la sous-concession de dérivation des eaux du Malatrà, dans la commune de COURMAYEUR, pour la production d'énergie hydroélectrique, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 850 du 13 novembre 2003. page 1346

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 1 du 24 février 2009,

portant calendrier de la pêche au titre de l'année 2009. page 1349

Délibération n° 341 du 13 février 2009,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « SANTI ENERGIA srl », dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la sous-concession de dérivation des eaux du Malatrà, à Gioué-Damon, dans la commune de COURMAYEUR. page 1405

Délibération n° 411 du 20 février 2009,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par MM. Massimo et Lorenzo BAL de SARRE, en vue de la réalisation d'une piste d'accès aux alpages Martinet et Vayes, dans la commune d'OLLOMONT. page 1408

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 494.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un collegamento funiviario tramite una funicolare terrestre tra le località Frachey e Alpe Ciarcerio nel Comune di AYAS, proposto dalla Società MONTEROSA S.p.A. con sede nell'omonimo Comune. pag. 1433

ASSISTENZA SOCIALE

Provvedimento dirigenziale 3 marzo 2009, n. 833.

Iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, concernente disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale delle organizzazioni di volontariato Vento dell'Est e Destinazione Africa con sede ad AOSTA. pag. 1388

BILANCIO

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 435.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1409

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 437.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1412

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 438.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. 5/2001 - art. 26, comma 5 - «Organizzazione delle attività regionali di protezione civile». pag. 1414

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 439.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e pluriennale per il triennio 2009/2011 di trasferimenti statali assegnati al bilancio della Regione per l'anno 2008, e non impegnati, ai sensi dell'articolo 2 della Legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1417

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 524.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per

Délibération n° 494 du 27 février 2009,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « MONTEROSA SpA », dont le siège est à AYAS, en vue de la réalisation d'une liaison par funiculaire entre Frachey et l'alpe Ciarcerio, dans la commune d'AYAS. page 1433

AIDE SOCIALE

Acte du dirigeant n° 833 du 3 mars 2009,

portant immatriculation de « Vento dell'Est » et de « Destinazione Africa », dont le siège est à AOSTE, au Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de l'art. 7 de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005, relative à la réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale. page 1388

BUDGET

Délibération n° 435 du 27 février 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique. page 1409

Délibération n° 437 du 27 février 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion. page 1412

Délibération n° 438 du 27 février 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application du cinquième alinéa de l'art. 26 de la LR n° 5/2001 portant mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile. page 1414

Délibération n° 439 du 27 février 2009,

portant inscription au budget prévisionnel 2009 et au budget pluriannuel 2009/2011 des crédits alloués à la Région en 2008 par l'État et non engagés, au sens de l'art. 2 de la loi régionale n° 32 du 12 décembre 2007, ainsi que rectification dudit budget prévisionnel et du budget de gestion. page 1417

Délibération n° 524 du 6 mars 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel

l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1435

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 526.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 – conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1438

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 527.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie.
pag. 1440

COMMERCIO

Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 390.

Approvazione di nuovi criteri e modalità di ripartizione, assegnazione e immissione in consumo del contingente di alcool in esenzione fiscale da destinare alla produzione di acquavite di vinaccia e di altra frutta autoctone.
pag. 1405

CONSORZI

Arrêté n° 100 du 17 mars 2009,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière « Crépin » dont le siège est situé dans la commune de VALTOURNENCHE et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.
page 1348

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 9 marzo 2009, n. 936.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, e successive modificazioni e integrazioni, della Società cooperativa «VALCONFI SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in QUART, nel Registro regionale degli enti cooperativi.
pag. 1365

DEMANIO E PATRIMONIO DELLA REGIONE

Decreto 10 marzo 2009, n. 92.

Acquisizione al patrimonio regionale di un bene immobile adibito a ex campo di tiro a volo in località Piole in Comune di SAINT-VINCENT, di proprietà di privati, utilizzato senza valido provvedimento ablativo.
pag. 1345

nuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.
page 1435

Délibération n° 526 du 6 mars 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.
page 1438

Délibération n° 527 du 6 mars 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.
page 1440

COMMERCE

Délibération n° 390 du 20 février 2009,

portant approbation des nouveaux critères et modalités de répartition, d'attribution et de mise à la consommation du contingent d'alcool en exemption fiscale au titre de la distillation des marcs de raisin et des autres fruits autochtones.
page 1405

CONSORTIUMS

Decreto 17 marzo 2009, n. 100.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Crépin», con sede nel comune di VALTOURNENCHE e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.
page 1348

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 936 du 9 mars 2009,

portant immatriculation de la société « VALCONFI SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à QUART, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée.
page 1365

DOMAINE ET PATRIMOINE DE LA RÉGION

Arrêté n° 92 du 10 mars 2009,

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, du bien immeuble accueillant autrefois le tir au vol, à Piole, dans la commune de SAINT-VINCENT, appartenant à des particuliers et utilisé sans qu'aucun acte n'ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent.
page 1345

ENERGIA

Decreto 11 marzo 2009, n. 93.

Reiezione della domanda in data 26.09.2006 della società DOLINA s.a.s. di variante sostanziale alla subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Malatrà, in comune di COURMAYEUR, ad uso idroelettrico, già assentita con decreto del Presidente della Regione n. 850 del 13.11.2003.

pag. 1346

Deliberazione 13 febbraio 2009, n. 341.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Malatrà, in località Gioué Damon nel Comune di COURMAYEUR, proposto dalla Società SANTI ENERGIA S.r.l. con sede nel Comune di COURMAYEUR.

pag. 1405

ENTI LOCALI

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 489.

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, dell'aggiornamento delle cartografie georeferenziate, relative alla cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberato con provvedimento consiliare n. 19 del 29.10.2008, trasmesso alla Regione per l'approvazione in data 06.11.2008.

pag. 1428

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 490.

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, della trasposizione, sulla nuova base catastale redatta dalla Comunità montana Grand Combin, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 16 del 13.10.2008, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 05.11.2008.

pag. 1429

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 491.

Comune di AYMAVILLES: approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. 11/1998, di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi e approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 34, comma 5 e 38, comma 2 della L.R. 11/1998, di una variante alle Norme Tecniche di Attuazione relative agli artt. 34, 35, 36 e 37, deliberate con provvedimento consiliare n. 24 del 29.09.2008, trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 20.11.2008.

pag. 1431

Presidenza della Regione – Dipartimento Enti locali, servizi di prefettura e protezione civile – Servizio finan-

ÉNERGIE

Arrêté n° 93 du 11 mars 2009,

portant rejet de la demande présentée le 26 septembre 2006 par « DOLINA sas » en vue de l'obtention d'une variante non substantielle de la sous-concession de dérivation des eaux du Malatrà, dans la commune de COURMAYEUR, pour la production d'énergie hydroélectrique, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 850 du 13 novembre 2003.

page 1346

Délibération n° 341 du 13 février 2009,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « SANTI ENERGIA srl », dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la sous-concession de dérivation des eaux du Malatrà, à Gioué-Damon, dans la commune de COURMAYEUR.

page 1405

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 489 du 27 février 2009,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la mise à jour des cartographies géoréférencées relatives aux espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de PRÉ-SAINT-DIDIER n° 19 du 29 octobre 2008 et soumise à la Région le 6 novembre 2008.

page 1428

Délibération n° 490 du 27 février 2009,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la mise aux normes, sur la base du nouveau cadastre établi par la Communauté de montagne Grand-Combin, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS n° 16 du 13 octobre 2008 et soumise à la Région le 5 novembre 2008.

page 1429

Délibération n° 491 du 27 février 2009,

portant approbation, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs et approbation, avec modifications, aux termes du cinquième alinéa de l'art. 34 et du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante des normes techniques d'application relatives aux articles 34, 35, 36 et 37 de ladite loi régionale, adoptées par la délibération du Conseil communal d'AYMAVILLES n° 24 du 29 septembre 2008 et soumises à la Région le 20 novembre 2008.

page 1431

Présidence de la Région – Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection

za e contabilità degli enti locali.

Patto di stabilità per gli Enti locali della Regione.
pag. 1443

ESPROPRIAZIONI

Decreto 3 marzo 2009, n. 84.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di CHÂTILLON di terreni interessati dall'intervento denominato «lavori di protezione dalla caduta massi in Loc. Brusoncles», in Comune di CHÂTILLON.
pag. 1341

Decreto 3 marzo 2009, n. 85.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada Flassin tra il Torrente Pisseur e il Torrente Artanavaz, in Comune di SAINT-OYEN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 1343

FINANZE

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 435.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1409

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 437.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1412

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 438.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. 5/2001 – art. 26, comma 5 – «Organizzazione delle attività regionali di protezione civile».
pag. 1414

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 439.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e pluriennale per il triennio 2009/2011 di trasferimenti statali assegnati al bilancio della Regione per l'anno 2008, e non impegnati, ai sensi dell'articolo 2 della Legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1417

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 524.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per

civile – Service des finances et de la comptabilité des collectivités locales.

Pacte de stabilité pour les collectivités locales de la région.
page 1443

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 84 du 3 mars 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune de CHÂTILLON, des biens immeubles nécessaires aux travaux de protection contre les chutes de pierres à Brusoncles, dans la commune de CHÂTILLON.
page 1341

Arrêté n° 85 du 3 mars 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de la route de Flassin allant du Pisseur à l'Artanavaz, dans la commune de SAINT-OYEN, et fixation des indemnités provisoires y afférentes.
page 1343

FINANCES

Délibération n° 435 du 27 février 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.
page 1409

Délibération n° 437 du 27 février 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.
page 1412

Délibération n° 438 du 27 février 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application du cinquième alinéa de l'art. 26 de la LR n° 5/2001 portant mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile.
page 1414

Délibération n° 439 du 27 février 2009,

portant inscription au budget prévisionnel 2009 et au budget pluriannuel 2009/2011 des crédits alloués à la Région en 2008 par l'État et non engagés, au sens de l'art. 2 de la loi régionale n° 32 du 12 décembre 2007, ainsi que rectification dudit budget prévisionnel et du budget de gestion.
page 1417

Délibération n° 524 du 6 mars 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel

l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1435

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 526.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 – conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1438

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 527.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie.
pag. 1440

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 100 du 17 mars 2009,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière « Crépin » dont le siège est situé dans la commune de VALTOURNENCHE et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.
page 1348

Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 411.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di pista di accesso agli alpeggi «Martinet» e «Vayes» nel Comune di OLLOMONT, proposto dai sigg.i Massimo BAL e Lorenzo BAL di SARRE.
pag. 1408

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Deliberazione 10 ottobre 2008, n. 2937.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione aziendale, Invito n. 4/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Seconda scadenza. Impegno di spesa.
pag. 1388

Deliberazione 17 ottobre 2008, n. 2998.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, Invito n. 5/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Seconda scadenza. Impegno di spesa.
pag. 1392

nuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 1435

Délibération n° 526 du 6 mars 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.

page 1438

Délibération n° 527 du 6 mars 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 1440

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 17 marzo 2009, n. 100.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Crépin», con sede nel comune di VALTOURNENCHE e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1348

Délibération n° 411 du 20 février 2009,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par MM. Massimo et Lorenzo BAL de SARRE, en vue de la réalisation d'une piste d'accès aux alpages Martinet et Vayes, dans la commune d'OLLOMONT.

page 1408

FORMATION PROFESSIONNELLE

Délibération n° 2937 du 10 octobre 2008,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions pour la formation destinées aux travailleurs à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation (deuxième échéance – appel à projets n° 4/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1388

Délibération n° 2998 du 17 octobre 2008,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation, relatif à la promotion des actions de formation continue (deuxième échéance – appel à projets n° 5/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1392

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 210.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, Invito n. 5/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Terza scadenza. Impegno di spesa.

pag. 1397

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 211.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione aziendale, Invito n. 4/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Terza scadenza. Impegno di spesa.

pag. 1401

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 462.

Presa d'atto della possibilità di addivenire all'accordo di programma con il Comune di MORGEX ed alcuni soggetti privati per la realizzazione di interventi infrastrutturali a servizio dell'area produttiva «ex Morgex Carbo», ed individuazione della Direzione assistenza imprese, ricerca, qualità e formazione professionale quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi della DGR 469/2008.

pag. 1420

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 477.

Affidamento in convenzione all'Università della Valle d'Aosta/Université de la Vallée d'Aoste, dell'organizzazione di un corso manageriale di cui al Decreto legislativo 502/1992, riservato al personale dirigente del ruolo sanitario del Servizio Sanitario Nazionale.

pag. 1420

INDUSTRIA

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 462.

Presa d'atto della possibilità di addivenire all'accordo di programma con il Comune di MORGEX ed alcuni soggetti privati per la realizzazione di interventi infrastrutturali a servizio dell'area produttiva «ex Morgex Carbo», ed individuazione della Direzione assistenza imprese, ricerca, qualità e formazione professionale quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi della DGR 469/2008.

pag. 1420

ISTRUZIONE

Arrêté du 13 mars 2009 réf. n° 11128/SS,

portant avis de concours pour l'octroi de 11 allocations d'études de 1 200,00 euros chacune, y compris les retenues prévues par la loi, en vue de la participation à des

Délibération n° 210 du 30 janvier 2009,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation, relatif à la promotion des actions de formation continue (troisième échéance – appel à projets n° 5/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1397

Délibération n° 211 du 30 janvier 2009,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue de la promotion des actions pour la formation continue des travailleurs à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation (troisième échéance – appel à projet n° 4/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1401

Délibération n° 462 du 27 février 2009,

portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec la Commune de MORGEX et d'acteurs privés en vue de la réalisation d'infrastructures sur le site de l'ancien établissement « Morgex Carbo » et désignation de la Direction de l'aide aux entreprises, de la recherche, de la qualité et de la formation professionnelle en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469/2008.

page 1420

Délibération n° 477 du 27 février 2009,

portant attribution, par voie de convention, à l'Université de la Vallée d'Aoste/Université della Valle d'Aosta d'un mandat pour l'organisation du cours visé au décret législatif n° 502/1992 à l'intention des directeurs sanitaires du Service sanitaire national.

page 1420

INDUSTRIE

Délibération n° 462 du 27 février 2009,

portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec la Commune de MORGEX et d'acteurs privés en vue de la réalisation d'infrastructures sur le site de l'ancien établissement « Morgex Carbo » et désignation de la Direction de l'aide aux entreprises, de la recherche, de la qualité et de la formation professionnelle en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469/2008.

page 1420

INSTRUCTION

Decreto 13 marzo 2009, n. 11128/SS.

Bando di concorso per l'attribuzione di 11 contributi di studio di Euro 1.200,00 cadauno – al lordo delle ritenute di legge – per corsi di perfezionamento linguistico

cours de perfectionnement linguistique à l'étranger, pendant l'été 2009.

page 1362

OPERE PUBBLICHE

Decreto 3 marzo 2009, n. 84.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di CHÂTILLON di terreni interessati dall'intervento denominato «lavori di protezione dalla caduta massi in Loc. Brusoncles», in Comune di CHÂTILLON.

pag. 1341

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Decreto 12 marzo 2009, n. 94.

Delega alla dott.ssa Tiziana VALLET, dirigente di secondo livello dirigenziale dell'Amministrazione regionale, alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche e delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 1346

PERSONALE REGIONALE

Decreto 12 marzo 2009, n. 94.

Delega alla dott.ssa Tiziana VALLET, dirigente di secondo livello dirigenziale dell'Amministrazione regionale, alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche e delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 1346

PESCA

Decreto 24 febbraio 2009, n. 1.

Calendario ittico per l'anno 2009.

pag. 1349

SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 10 marzo 2009, n. 92.

Acquisizione al patrimonio regionale di un bene immobile adibito a ex campo di tiro a volo in località Pirole in Comune di SAINT-VINCENT, di proprietà di privati, utilizzato senza valido provvedimento ablativo.

pag. 1345

all'estero durante l'estate 2009.

pag. 1362

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 84 du 3 mars 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune de CHÂTILLON, des biens immeubles nécessaires aux travaux de protection contre les chutes de pierres à Brusoncles, dans la commune de CHÂTILLON.

page 1341

ORGANISATION DE LA RÉGION

Arrêté n° 94 du 12 mars 2009,

portant délégation à Mme Tiziana VALLET, dirigeant du deuxième niveau de l'Administration régionale, à l'effet de signer les contrats de travaux publics et de fourniture de biens et de services, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 1346

PERSONNEL RÉGIONAL

Arrêté n° 94 du 12 mars 2009,

portant délégation à Mme Tiziana VALLET, dirigeant du deuxième niveau de l'Administration régionale, à l'effet de signer les contrats de travaux publics et de fourniture de biens et de services, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 1346

PÊCHE

Arrêté n° 1 du 24 février 2009,

portant calendrier de la pêche au titre de l'année 2009.

page 1349

SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 92 du 10 mars 2009,

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, du bien immeuble accueillant autrefois le tir au vol, à Pirole, dans la commune de SAINT-VINCENT, appartenant à des particuliers et utilisé sans qu'aucun acte n'ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent.

page 1345

TRASPORTI

Decreto 3 marzo 2009, n. 85.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada Flassin tra il Torrente Pisseur e il Torrente Artanavaz, in Comune di SAINT-OYEN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1343

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 494.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un collegamento funiviario tramite una funicolare terrestre tra le località Frachey e Alpe Ciarcerio nel Comune di AYAS, proposto dalla Società MONTEROSA S.p.A. con sede nell'omonimo Comune.

pag. 1433

Deliberazione 6 marzo 2009, n. 529.

Riduzione del 30 per cento la tariffa base dell'imposta regionale di trascrizione (IRT) in attuazione dell'articolo 3 del regolamento regionale 30 novembre 1998, n. 7.

pag. 1443

UNIONE EUROPEA

Deliberazione 10 ottobre 2008, n. 2937.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione aziendale, Invito n. 4/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Seconda scadenza. Impegno di spesa.

pag. 1388

Deliberazione 17 ottobre 2008, n. 2998.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, Invito n. 5/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Seconda scadenza. Impegno di spesa.

pag. 1392

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 210.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, Invito n. 5/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Terza scadenza. Impegno di spesa.

pag. 1397

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 211.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presen-

TRANSPORTS

Arrêté n° 85 du 3 mars 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de la route de Flassin allant du Pisseur à l'Artanavaz, dans la commune de SAINT-OYEN, et fixation des indemnités provisoires y afférentes.

page 1343

Délibération n° 494 du 27 février 2009,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « MONTEROSA SpA », dont le siège est à AYAS, en vue de la réalisation d'une liaison par funiculaire entre Frachey et l'alpe Ciarcerio, dans la commune d'AYAS.

page 1433

Délibération n° 529 du 6 mars 2009,

portant réduction de 30 p. 100 du tarif de base de l'impôt régional de transcription (IRT), en application de l'art. 3 du règlement régional n° 7 du 30 novembre 1998.

page 1443

UNION EUROPÉENNE

Délibération n° 2937 du 10 octobre 2008,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions pour la formation destinées aux travailleurs à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation (deuxième échéance – appel à projets n° 4/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1388

Délibération n° 2998 du 17 octobre 2008,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation, relatif à la promotion des actions de formation continue (deuxième échéance – appel à projets n° 5/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1392

Délibération n° 210 du 30 janvier 2009,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation, relatif à la promotion des actions de formation continue (troisième échéance – appel à projets n° 5/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1397

Délibération n° 211 du 30 janvier 2009,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue de

tare progetti per attività di formazione aziendale, Invito n. 4/2008, FSE PO Occupazione Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua – Terza scadenza. Impegno di spesa.

pag. 1401

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Provvedimento dirigenziale 3 marzo 2009, n. 832.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei medici di medicina generale ai sensi degli artt. 15 e 16 dell'accordo nazionale collettivo per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale del 23 marzo 2005, da valere per l'anno 2009.

pag. 1366

Azienda Regionale Sanitaria USL della Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore Generale 2 marzo 2009, n. 398.

Individuazione di 2 zone carenti straordinarie nel distretto n. 2, come previsto dall'art. 6 dell'accordo regionale approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1028 del 20 aprile 2007 e individuate con deliberazione di Giunta regionale n. 3854 in data 30 dicembre 2008.

pag. 1445

UNIVERSITÀ

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 477.

Affidamento in convenzione all'Università della Valle d'Aosta/Université de la Vallée d'Aoste, dell'organizzazione di un corso manageriale di cui al Decreto legislativo 502/1992, riservato al personale dirigente del ruolo sanitario del Servizio Sanitario Nazionale.

pag. 1420

URBANISTICA

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 489.

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, dell'aggiornamento delle cartografie georeferenziate, relative alla cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberato con provvedimento consiliare n. 19 del 29.10.2008, trasmesso alla Regione per l'approvazione in data 06.11.2008.

pag. 1428

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 490.

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, della trasposizione, sulla nuova base catastale redatta dalla Comunità montana Grand Combin, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 16

la promotion des actions pour la formation continue des travailleurs à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi – axe Adaptation (troisième échéance – appel à projet n° 4/2008) et engagement de la dépense y afférente.

page 1401

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Acte du dirigeant n° 832 du 3 mars 2009,

portant approbation du classement régional définitif des médecins généralistes valable au titre de 2009, aux termes des articles 15 et 16 de la Convention collective nationale du 23 mars 2005 réglementant les rapports avec les médecins généralistes.

page 1366

Agence Régionale Sanitaire USL de la Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 398 du 2 mars 2009,

portant avis de vacance des deux postes supplémentaires institués à titre extraordinaire par la délibération du Gouvernement régional n° 3854 du 30 décembre 2008 dans les zones insuffisamment pourvues du district n° 2, en application de l'art. 6 de l'accord régional visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1028 du 20 avril 2007.

page 1445

UNIVERSITÉ

Délibération n° 477 du 27 février 2009,

portant attribution, par voie de convention, à l'Université de la Vallée d'Aoste/Université della Valle d'Aosta d'un mandat pour l'organisation du cours visé au décret législatif n° 502/1992 à l'intention des directeurs sanitaires du Service sanitaire national.

page 1420

URBANISME

Délibération n° 489 du 27 février 2009,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la mise à jour des cartographies géoréférencées relatives aux espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de PRÉ-SAINT-DIDIER n° 19 du 29 octobre 2008 et soumise à la Région le 6 novembre 2008.

page 1428

Délibération n° 490 du 27 février 2009,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la mise aux normes, sur la base du nouveau cadastre établi par la Communauté de montagne Grand-Combin, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal

del 13.10.2008, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 05.11.2008.

pag. 1429

Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 491.

Comune di AYMAVILLES: approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. 11/1998, di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi e approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 34, comma 5 e 38, comma 2 della L.R. 11/1998, di una variante alle Norme Tecniche di Attuazione relative agli artt. 34, 35, 36 e 37, deliberate con provvedimento consiliare n. 24 del 29.09.2008, trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 20.11.2008.

pag. 1431

ZONA FRANCA

Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 390.

Approvazione di nuovi criteri e modalità di ripartizione, assegnazione e immissione in consumo del contingente di alcool in esenzione fiscale da destinare alla produzione di acquavite di vinaccia e di altra frutta autoctone.

pag. 1405

de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES n° 16 du 13 octobre 2008 et soumise à la Région le 5 novembre 2008.

page 1429

Délibération n° 491 du 27 février 2009,

portant approbation, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs et approbation, avec modifications, aux termes du cinquième alinéa de l'art. 34 et du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante des normes techniques d'application relatives aux articles 34, 35, 36 et 37 de ladite loi régionale, adoptées par la délibération du Conseil communal d'AYMAVILLES n° 24 du 29 septembre 2008 et soumises à la Région le 20 novembre 2008.

page 1431

ZONE FRANCHE

Délibération n° 390 du 20 février 2009,

portant approbation des nouveaux critères et modalités de répartition, d'attribution et de mise à la consommation du contingent d'alcool en exemption fiscale au titre de la distillation des marcs de raisin et des autres fruits autochtones.

page 1405